FECHA DE LA INSTALACIÓN / REVISIÓN; 14/03/2023 – 22/09/2026

Ficha de inspección V1.1218

NOMBRE/IDENTIFICADOR PERSONALIZADO (IP); VIGA IPE/RAÍL

SISTEMA Nº; 10188 - 2 USUARIOS - CÁMARA FRIGORÍFICA / DESCARGA CAMIONES CISTERNA

1

- **Normativa asociada**

☐	☐	☐	☐	✓	☐
EN 795 A	EN 795 C	EN 795 D	EN 353	EN795 B	EN360

- **Longitud**

Comentarios;

19,5 METROS

- **Numero de vanos y longitudes**

Comentarios;

6X3,25 METROS

Estado general del cable

☐ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ✓ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ -----

2/

3/

4/

Estado general del casquillo

✓ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ☐ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ TOPES FINALES REVISADOS

2/

3/

4/

Terminales de engarzado

✓ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ☐ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ TIRANTES A CERCHA PRINCIPAL CON TODOS SUS TORNILLOS Y EN AMBOS LADOS

2/

3/

4/

Las bases y fijaciones

✓ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ☐ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ SOLDADURAS A PORTANTE BUEN ESTADO

2/

3/

4/

Corrosión de los materiales

✓ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ☐ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ -------

2/

3/

4/

Tensión de la línea y catenaria del cable

☐ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ✓ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ ----

2/

3/

4/

3

Pasadores, tuercas, precinto y absorbedor.

✓ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ☐ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ MANTIENE PICTOGRAMA LONGITUDINAL SEÑALÍTICA AMARILLO/NEGRO

2/

3/

4/

OBSERVACIONES;

SISTEMA DE VIGA CONFORME A MANUAL CARRO ST010, IPE 80/160 DE 19,5M SUSTENTADA A ESTRUCTURA PRINCIPAL CADA 3,5 M.

SE DESCONOCE EL RESULTADO DEL CÁLCULO DE RESISTENCIA ESTRUCTURAL, APARENTEMENTE SOLVENTE, SE DEDUCE INSTALADA DE ORIGEN EN CONSTRUCCIÓN PARA TAL FIN.

VEREDICTO

● Producto **apto** para ser utilizado

○ Producto **no apto** para ser utilizado

Revisado por	JOSUÉ PAGÁN OLIVA		
Empresa	UNIVERTICAL / REFRESCO IBERIA TAFALLA		
Fecha	22/09/2026	Fecha de la próxima revisión	21/09/2027

UNIVERTICAL COM S.L.U.
B-99013864
C/ Calcastillo, 1
31500 TUDELA (Navarra)
Telf.: 635 595 100

FECHA DE LA INSTALACIÓN / REVISIÓN; 14/03/2023 – 22/09/2026

Ficha de inspección V1.1218

NOMBRE/IDENTIFICADOR PERSONALIZADO (IP); VIGA IPE/RAÍL

SISTEMA Nº; 10188 - 2 USUARIOS - CÁMARA FRIGORÍFICA / DESCARGA CAMIONES CISTERNA/FRONTAL

1

- **Normativa asociada**

☐	☐	☐	☐	✓	☐
EN 795 A	EN 795 C	EN 795 D	EN 353	EN795 B	EN360

- **Longitud**

Comentarios;

19,5 METROS

- **Numero de vanos y longitudes**

Comentarios;

6X3,25 METROS

Estado general del cable

☐ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ✓ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ -----

2/

3/

4/

Estado general del casquillo

✓ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ☐ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ TOPES FINALES REVISADOS

2/

3/

4/

Terminales de engarzado

✓ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ☐ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ TIRANTES A CERCHA PRINCIPAL CON TORNILLERÍA COMPLETA

2/

3/

4/

2

Las bases y fijaciones

✓ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ☐ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ SOLDADURAS BUEN ESTADO

2/

3/

4/

Corrosión de los materiales

✓ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ☐ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ --------

2/

3/

4/

Tensión de la línea y catenaria del cable

☐ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ☑ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ ----

2/

3/

4/

3

Pasadores, tuercas, precinto y absorbedor.

☑ 1 Buen estado ☐ 2 a vigilar ☐ 3.- acción a efectuar no utilizar/desechar/sustituir ☐ 4.- no aplicable

Comentarios;

1/ MANTIENE INSTALACIÓN PICTOGRAMA LONGITUDINAL SEÑALÍTICA AMARILLO/NEGRO

2/

3/

4/

OBSERVACIONES;

SISTEMA DE VIGA CONFORME A MANUAL CARRO ST010, IPE 80/160 DE 19,5M SUSTENTADA A ESTRUCTURA PRINCIPAL CADA 3,5 M.

SE DESCONOCE EL RESULTADO DEL CÁLCULO DE RESISTENCIA ESTRUCTURAL, APARENTEMENTE SOLVENTE, SE DEDUCE INSTALADA DE ORIGEN EN CONSTRUCCIÓN PARA TAL FIN.

SE RENUEVA CARTELERÍA

VEREDICTO

● Producto **apto** para ser utilizado

○ Producto **no apto** para ser utilizado

Revisado por	JOSUÉ PAGÁN OLIVA		
Empresa	UNIVERTICAL / REFRESCO IBERIA TAFALLA		
Fecha	22/09/2026	Fecha de la próxima revisión	21/09/2027

UNIVERTICAL COM S.L.U.
B-99013864
C/ Calcastillo, 1
31500 TUDELA (Navarra)
Telf.: 638 595 100

INSPECCIÓN ANUAL E.P.I. APARATOS ANTICAÍDAS RETRÁCTILES MIRA C

CLIENTE..... Refresco Iberia Tafalla**..... FECHA RECEPCIÓN:** 22/09/2026

MODELO	NORMA	Nº E.P.I.	FECHA FABR.	E.P.I. ACEPTADO	SI	E.P.I. RECHAZADO	
		023	2022				
RV-BALSS-10	EN360	**APTO**	**NO APTO**	**MOTIVOS**			

A	**ETIQUETADO:**			
	PEGATINA SUPERIOR	SI		
	PEGATINA INFERIOR	SI		
B	**CÁRTER:**			
	CARCASA SUPERIOR R	CORRECTO		
	ASA	CORRECTO		
	CARCASA INFERIOR OV	CORRECTO		
	TORNILLOS CARCASA	CORRECTO		
	TORNILLOS EJE R	CORRECTO		
	TORNILLOS EJE OV	CORRECTO		
	TORNILLOS TAPA TAMBOR	CORRECTO		
	GATILLOS	CORRECTO		
	MUELLES	CORRECTO		
C	**ENROLLADO:**			
	BLOQUEO MANUAL	CORRECTO		
	FUNCIÓN AUTOMÁTICA	CORRECTO		
	FLEJE	CORRECTO		
D	**MOSQUETÓN:**			
	CUERPO	CORRECTO		
	CIERRE	CORRECTO		
	TESTIGO	NO APLICA		
E	**CABLE:**			SE DEBE MANTENER UNA PEQUEÑA TENSIÓN DEL CABLE 6/8 CENTÍMETROS PARA EVITAR EL BLOQUEO, DADO EL USO POR PERSONAL CON BAJA CUALIFICACIÓN Y EVITAR EL BLOQUEO
	TOPE-GUÍA	CORRECTO		
	CASQUILLO AMORTIGUADOR	CORRECTO		
	MUELLE AMORTIGUADOR	CORRECTO		
F	**F. INFORMATIVO:**	CORRECTO		

OBSERVACIONES:
MANTIENE FUNDA ORIGINAL
UBICACIÓN CAMARA FRIGORÍFICA/DESCARGA DE CAMIONES/ FRONTAL/ AUXILIAR

UNIVERTICAL COM S.L.U.
B-99013864
C/ Calcastillo, 1
31500 TUDELA (Navarra)
Telf.: 635595 100

REVISADO POR:	**FECHA REVISIÓN:**
JOSUE PAGAN	22/09/2026

INSPECCIÓN ANUAL E.P.I. APARATOS ANTICAÍDAS RETRÁCTILES MIRA C

CLIENTE..... Refresco Iberia Tafalla**..... FECHA RECEPCIÓN:** 22/09/2026

MODELO	NORMA	Nº E.P.I.	FECHA FABR.	E.P.I. ACEPTADO	SI	E.P.I. RECHAZADO	
		121	2022				
RV-BALSS-10	EN360	**APTO**	**NO APTO**	**MOTIVOS**			

A	**ETIQUETADO:**			
	PEGATINA SUPERIOR	SI		
	PEGATINA INFERIOR	SI		
B	**CÁRTER:**			
	CARCASA SUPERIOR R	CORRECTO		
	ASA	CORRECTO		
	CARCASA INFERIOR OV	CORRECTO		
	TORNILLOS CARCASA	CORRECTO		
	TORNILLOS EJE R	CORRECTO		
	TORNILLOS EJE OV	CORRECTO		
	TORNILLOS TAPA TAMBOR	CORRECTO		
	GATILLOS	CORRECTO		
	MUELLES	CORRECTO		
C	**ENROLLADO:**			
	BLOQUEO MANUAL	CORRECTO		
	FUNCIÓN AUTOMÁTICA	CORRECTO		
	FLEJE	CORRECTO		
D	**MOSQUETÓN:**			
	CUERPO	CORRECTO		
	CIERRE	CORRECTO		
	TESTIGO	NO APLICA		
E	**CABLE:**			SE DEBE MANTENER UNA PEQUEÑA TENSIÓN DEL CABLE 6/8 CENTÍMETROS PARA EVITAR EL BLOQUEO, DADO EL USO POR PERSONAL CON BAJA CUALIFICACIÓN Y EVITAR EL BLOQUEO
	TOPE-GUÍA	CORRECTO		
	CASQUILLO AMORTIGUADOR	CORRECTO		
	MUELLE AMORTIGUADOR	CORRECTO		
F	**F. INFORMATIVO:**	CORRECTO		

OBSERVACIONES:

MANTIENE FUNDA ORIGINAL
UBICACIÓN CAMARA FRIGORÍFICA / DESCARGA DE CAMIONES/ FRONTAL / PRINCIPAL

UNIVERTICAL COM S.L.U.
B-99013864
C/ Cakcastillo, 1
31500 TUDELA (Navarra)
Telf.: 635 595 100

REVISADO POR:	**FECHA REVISIÓN:**
JOSUE PAGAN	22/09/2026

INSPECCIÓN ANUAL E.P.I. APARATOS ANTICAÍDAS RETRÁCTILES MIRA C

CLIENTE..... Refresco Iberia Tafalla**..... FECHA RECEPCIÓN:** 22/09/2026

MODELO	NORMA	Nº E.P.I.	FECHA FABR.	E.P.I. ACEPTADO	SI	E.P.I. RECHAZADO	
		124	2022				
RV-BALSS-10	EN360	**APTO**	**NO APTO**	**MOTIVOS**			

A	**ETIQUETADO:**			
	PEGATINA SUPERIOR	SI		
	PEGATINA INFERIOR	SI		
B	**CÁRTER:**			
	CARCASA SUPERIOR R	CORRECTO		
	ASA	CORRECTO		
	CARCASA INFERIOR OV	CORRECTO		
	TORNILLOS CARCASA	CORRECTO		
	TORNILLOS EJE R	CORRECTO		
	TORNILLOS EJE OV	CORRECTO		
	TORNILLOS TAPA TAMBOR	CORRECTO		
	GATILLOS	CORRECTO		
	MUELLES	CORRECTO		
C	**ENROLLADO:**			
	BLOQUEO MANUAL	CORRECTO		
	FUNCIÓN AUTOMÁTICA	CORRECTO		
	FLEJE	CORRECTO		
D	**MOSQUETÓN:**			
	CUERPO	CORRECTO		
	CIERRE	CORRECTO		
	TESTIGO	NO APLICA		
E	**CABLE:**			SE DEBE MANTENER UNA PEQUEÑA TENSIÓN DEL CABLE 6/8 CENTÍMETROS PARA EVITAR EL BLOQUEO, DADO EL USO POR PERSONAL CON BAJA CUALIFICACIÓN Y EVITAR EL BLOQUEO.
	TOPE-GUÍA	CORRECTO		
	CASQUILLO AMORTIGUADOR	CORRECTO		
	MUELLE AMORTIGUADOR	CORRECTO		
F	**F. INFORMATIVO:**	CORRECTO		

OBSERVACIONES:
MANTIENE FUNDA ORIGINAL
SE CAMBIA CONECTOR PORTANTE POR IRUDEK 981
UBICACIÓN CAMARA FRIGORÍFICA/DESCARGA DE CAMIONES/ PRINCIPAL

UNIVERTICAL COM S.L.U.
B-99013864
C/ Calcastillo, 1
31500 TUDELA (Navarra)
Telf. 635 595 100

REVISADO POR:	**FECHA REVISIÓN:**
JOSUE PAGAN	22/09/2026

INSPECCIÓN ANUAL E.P.I. APARATOS ANTICAÍDAS RETRÁCTILES MIRA C

CLIENTE..... Refresco Iberia Tafalla**..... FECHA RECEPCIÓN:** 22/09/2026

MODELO	NORMA	Nº E.P.I.	FECHA FABR.	E.P.I. ACEPTADO	SI	E.P.I. RECHAZADO	
		143	2022				
RV-BALSS-10	EN360	**APTO**	**NO APTO**	**MOTIVOS**			

A	**ETIQUETADO:**			
	PEGATINA SUPERIOR	SI		
	PEGATINA INFERIOR	SI		
B	**CÁRTER:**			
	CARCASA SUPERIOR R	CORRECTO		
	ASA	CORRECTO		
	CARCASA INFERIOR OV	CORRECTO		
	TORNILLOS CARCASA	CORRECTO		
	TORNILLOS EJE R	CORRECTO		
	TORNILLOS EJE OV	CORRECTO		
	TORNILLOS TAPA TAMBOR	CORRECTO		
	GATILLOS	CORRECTO		
	MUELLES	CORRECTO		
C	**ENROLLADO:**			
	BLOQUEO MANUAL	CORRECTO		
	FUNCIÓN AUTOMÁTICA	CORRECTO		
	FLEJE	CORRECTO		
D	**MOSQUETÓN:**			ALGO SUCIO, ABIERTO, (SE CIERRA) INFERIOR CORRECTO.
	CUERPO	CORRECTO		
	CIERRE	CORRECTO		
	TESTIGO	NO APLICA		
E	**CABLE:**			SE DEBE MANTENER UNA PEQUEÑA TENSIÓN DEL CABLE 6/8 CENTÍMETROS PARA EVITAR EL BLOQUEO, DADO EL USO POR PERSONAL CON BAJA CUALIFICACIÓN Y EVITAR EL BLOQUEO.
	TOPE-GUÍA	CORRECTO		
	CASQUILLO AMORTIGUADOR	CORRECTO		
	MUELLE AMORTIGUADOR	CORRECTO		
F	**F. INFORMATIVO:**	CORRECTO		

OBSERVACIONES:
MANTIENE FUNDA ORIGINAL
UBICACIÓN CAMARA FRIGORÍFICA/DESCARGA DE CAMIONES/ AUXILIAR

UNIVERTICAL COM S.L.U.
B-99013864
C/ Calcastillo, 1
31500 TUDELA (Navarra)
Telf. 635 595 100

REVISADO POR:	**FECHA REVISIÓN:**
JOSUE PAGAN	22/09/2026

FICHA de Inspección MECANISMO DE ENGATE ST010 FARU

Referencia: ST 010 / AT 100 FARU
Tipo: EN 795:1996 Clase B
Nº de Serie/sistema: 22864699 ST010/10188 CAMARA FRIGORIFICA/DESCARGA CAMIONES / PRINCIPAL
Fecha de Fabricación: 10/2022
Fecha de Instalación: 03/2023
Fecha de última revisión: 14/07/2025
Fecha de la revisión: 22/09/2026
Fecha de reevaluación por fabricante; **10/2027**
Próxima inspección; 21/09/2027

DAÑOS MECÁNICOS

- Aspecto general, deformaciones; OK
- Disposición de ruedas giratorias y estado; OK, desgasta contacto de las ruedas con la viga, normal desgaste, giran todas y apoyan todas.
- Comprobar si los tornillos están bien apretados; OK
- Control visual de los cordones de soldadura para determinar grietas y corrosión; OK

DAÑOS TÉRMICOS

CONFORME

DAÑOS QUÍMICOS

- Comprobar el estado de corrosión del conjunto; CONFORME
-

DESGASTE

- Comprobar la legibilidad de la placa/etiquetado; CONFORME

FUNCIONAMIENTO INCORRECTO

- Comprobar la función de los carros por el raíl; CONFORME
- Comprobar los topes finales del rail y tornillería; CONFORME, CONSULTAR FICHA REVISIÓN
- Motivo de la revisión/defectos encontrados; REVISIÓN PERIÓDICA.
- Observaciones; UBICADO COMO CARRO PRINCIPAL EN CÁMARA FRIGORÍFICA

UNIVERTICAL COM S.L.U.
B-99013864
C/ Cakcastillo, 1
31500 TUDELA (Navarra)
Telf. 635 595 100

FICHA de Inspección MECANISMO DE ENGATE ST010 FARU

Referencia: ST 010 / AT 100 FARU
Tipo: EN 795:1996 Clase B
Nº de Serie/sistema: 22864700 ST010/10188 CAMARA FRIGORIFICA / FRONTAL / PRINCIPAL
Fecha de Fabricación: 10/2022
Fecha de Instalación: 03/2023
Fecha de última revisión: 14/07/2025
Fecha de la revisión: 22/09/2026
Fecha de reevaluación por fabricante; **10/2027**
Próxima inspección; 21/09/2027

DAÑOS MECÁNICOS

- Aspecto general, deformaciones; OK
- Disposición de ruedas giratorias y estado; desgasta contacto de las ruedas con la viga. OK
- Comprobar si los tornillos están bien apretados; OK
- Control visual de los cordones de soldadura para determinar grietas y corrosión; OK

DAÑOS TÉRMICOS

CONFORME

DAÑOS QUÍMICOS

Comprobar el estado de corrosión del conjunto; OK

DESGASTE

- Comprobar la legibilidad de la placa/etiquetado; CONFORME

FUNCIONAMIENTO INCORRECTO

- Comprobar la función de los carros por el raíl; CONFORME
- Comprobar los topes finales del rail y tornillería; CONFORME, CONSULTAR FICHA DE REVISIÓN DE VIGA.
- Motivo de la revisión/defectos encontrados; REVISIÓN PERIÓDICA
- Observaciones; UBICADO COMO PRINCIPAL, EN CÁMARA FRIGORÍFICA FRONTAL.

UNIVERTICAL COM S.L.U.
B-99013864
C/ Cascastillo, 1
31500 TUDELA (Navarra)
Telf. 635595100

FICHA de Inspección MECANISMO DE ENGATE ST010 FARU

Referencia: ST 010 / AT 100 FARU
Tipo: EN 795:1996 Clase B
Nº de Serie/sistema: 22864701 ST010/10188 CAMARA FRIGORIFICA/DESCARGA CAMIONES/FRONTAL/AUXILIAR
Fecha de Fabricación: 10/2022
Fecha de Instalación: 03/2023
Fecha de última revisión: 14/07/2025
Fecha de la revisión: 22/09/2026
Fecha de reevaluación por fabricante; **10/2027**
Próxima inspección; 21/09/2027

DAÑOS MECÁNICOS

- Aspecto general, deformaciones; OK
- Disposición de ruedas giratorias y estado; OK
- Comprobar si los tornillos están bien apretados; OK
- Control visual de los cordones de soldadura para determinar grietas y corrosión; OK

DAÑOS TÉRMICOS

CONFORME

DAÑOS QUÍMICOS

Comprobar el estado de corrosión del conjunto; CONFORME

DESGASTE

- Comprobar la legibilidad de la placa/etiquetado; CONFORME

FUNCIONAMIENTO INCORRECTO

- Comprobar la función de los carros por el raíl; CONFORME
- Comprobar los topes finales del rail y tornillería; CONFORME
- Motivo de la revisión/defectos encontrados; REVISIÓN PERIÓDICA.
- Observaciones; CARRO UBICADO EN POSICIÓN AUXILIAR EN CÁMARA FRIGORÍFICA FRONTAL

UNIVERTICAL COM S.L.U.
B-99013864
C/ Cakcastillo, 1
31500 TUDELA (Navarra)
Telf. 635595 100

FICHA de Inspección MECANISMO DE ENGATE ST010 FARU

Referencia: ST 010 / AT 100 FARU
Tipo: EN 795:1996 Clase B
Nº de Serie/sistema: 22864702 ST010/10188 CAMARA FRIGORIFICA / DESCARGA CAMIONES/AUXILIAR
Fecha de Fabricación: 10/2022
Fecha de Instalación: 03/2023
Fecha de última revisión: 14/07/2025
Fecha de la revisión: 22/09/2026
Fecha de reevaluación por fabricante; **10/2027**
Próxima inspección; 21/09/2027

DAÑOS MECÁNICOS

- Aspecto general, deformaciones; OK
- Disposición de ruedas giratorias y estado; desgasta contacto de las ruedas con la viga. OK
- Comprobar si los tornillos están bien apretados; OK
- Control visual de los cordones de soldadura para determinar grietas y corrosión; OK

DAÑOS TÉRMICOS

CONFORME

DAÑOS QUÍMICOS

Comprobar el estado de corrosión del conjunto; OXIDO EN EJE, LIMPIEZA Y APLICACIÓN DE REVESTIMIENTO ANTI-OXIDANTE COLOR GRIS.

DESGASTE

- Comprobar la legibilidad de la placa/etiquetado; CONFORME

FUNCIONAMIENTO INCORRECTO

- Comprobar la función de los carros por el raíl; CONFORME
- Comprobar los topes finales del rail y tornillería; CONFORME, CONSULTAR FICHA INSPECCION VIGA
- Motivo de la revisión/defectos encontrados; REVISIÓN PERIÓDICA.
- Observaciones; UBICADO COMO AUXILIAR EN CÁMARA FRIGORÍFICA

UNIVERTICAL COM S.L.U.
B-99013864
C/ Calcastillo, 1
31500 TUDELA (Navarra)
Telf. 635595 100